

V60 Auto Pour over
SMART 7 



How to use

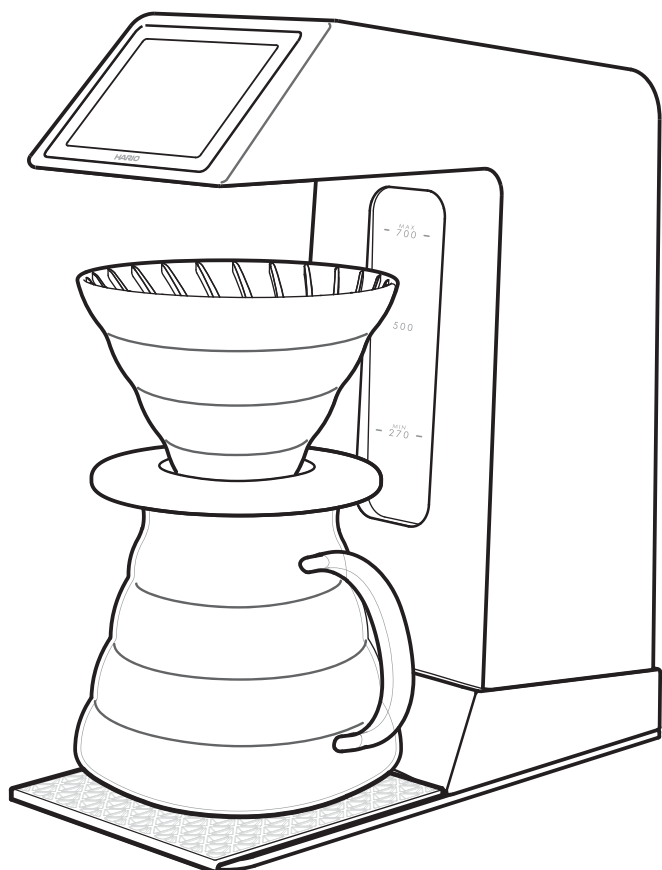
日本語 | 한국

EVS-70SV-BT（家庭用コーヒーマーカー）

取扱説明書

保証書付

お買いあげ誠にありがとうございます。
正しくご使用していただくため、ご使用の前に
この取扱説明書を必ずお読みください。
また、本書は保証書が付属しておりますので
お読みになりましたら、大切に保管してください。



ご使用のまえに

1

安全上のご注意

2

各部の名称

4

初めて使うとき

5

ご使用方法

コーヒードリップの準備

6

ご使用方法

各モードの基本操作

7

設定モードを使う

8

本体のお手入れ

9

故障かな?と思ったら

10

製品仕様・保証書

裏表紙

本製品を使用する際は、必ず本体が見える位置で使用し、
本体や周囲の安全を確かめてご使用ください。危険
な時はすぐに使用を中止できる状況でご使用ください。

スマートフォンをお持ちの方は専用アプリケーションをダウンロードすることで、Smart7 BTを最大限に活用
することができます。アプリの操作方法については、下記のオンラインマニュアルを参照してください。



Google Play



オンラインマニュアル
<http://smart7.jp/>

ご使用のまえに

警告マークについて

この取扱説明書では、製品を安全にお使いいただき、お客様や他の人々への危害や損害を未然に防止するため、ご使用の際の注意事項を下欄のような警告マークで表示しています。このマークは、誤った取扱いをすると生じることが想定される内容を、危害や損害の大きさ、切迫の程度で明示するものです。それぞれの意味を十分にご理解の上、この取扱説明書をお読みください。また、これらのマークを表示してある事項は、いずれも安全に関する重要な内容ですので必ず守ってください。

| 警告マークの種類 | 警告マークの内容 |
|---|---|
|  危険 | 人が死亡または重傷を負う差し迫った危険の発生が想定される内容。 |
|  警告 | 人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。 |
|  注意 | 人が傷害を負う可能性及び物的損害のみの発生が想定される内容。 |
| 例  感電注意 | △記号は、危険・警告・注意を促す内容があることを告げるものです。図の中に具体的な注意内容（左図の例では感電注意）が描かれています。 |
| 例  分解禁止 | ⊘記号は、禁止の行為であることを告げるものです。マークの中やマークに隣接する文章に具体的な禁止内容（左図の例では分解禁止）が描かれています。 |
| 例  電源プラグをコンセントから抜いてください  指示を守ってください | ●記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください/指示を守ってください）が描かれています。 |

愛情点検

長年ご使用のコーヒーマーカーの点検を



こんな症状はありませんか
●電源プラグ・コードが異常に熱くなる。
●電源コードに傷がついていたり、通電したりしなかったりする。



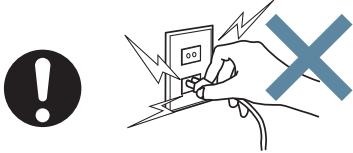
このような症状のときは、事故防止のため、使用を中止しコンセントから電源プラグを抜いて、販売店または当社のご相談窓口にて点検をご相談ください。

安全上のご注意

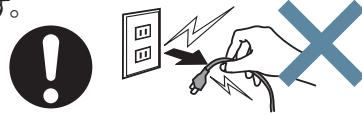
電源プラグ・コンセントについて

警告

交流100V以外では使用しないでください。故障・火災・感電の原因となります。



電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜いてください。感電・ショート・発火の原因になります。



電源プラグのほこりなどは、定期的に取り除いてください。プラグにほこりがたまり湿気などで絶縁不良となり、火災の原因になります。プラグを抜き、乾いた布でふいてください。



電源コードや電源プラグがいたんだり、コンセントの差込みがゆるいときは使用しないでください。感電・ショート・発火の原因になります。修理は販売店または弊社ご相談窓口までお問い合わせください。



定格15A以上のコンセントを単独で使用してください。他の器具と併用すると分岐コンセント部が異常発熱して発火することがあります。



ぬれた手で、電源プラグの抜き差しをしないでください。感電の原因となります。



電源プラグは根元まで確実に差し込んでください。差し込みが不完全な場合、感電・発熱による火災の原因となります。傷んだプラグや緩んだコンセントは使わないでください。



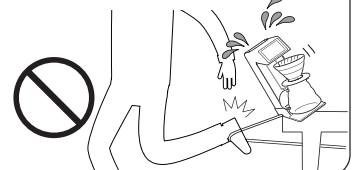
使用時以外は電源プラグをコンセントから抜いてください。けがややけど、絶縁劣化による感電や漏電火災の原因となります。



コード・電源プラグを傷つけたり、加工したり、熱器具に近づけたり、無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、重い物を乗せたり、束ねたりしないでください。傷んだまま使うと、感電・ショート・火災の原因になります。



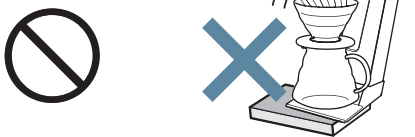
電源コードは足やものに引っかけると、本体の落下や転倒によりやけどやけがの原因となります。十分注意して配置してください。



設置場所について

警告

不安定な場所では使用しないでください。けが・感電・故障の原因になります。また、転倒した状態で使用しないでください。



布やカバーで本体を覆った状態で使用しないでください。漏水に気づかずにけがや感電、火災の原因となります。収納棚などの中で使用するときは蒸気がこもらないように注意して、使用中は本体が見えるようにしてください。



注意

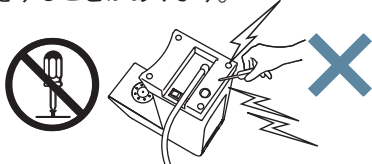
長時間直射日光が当たる場所、ペットなどが通る場所、浴室などの湿気の多い所では使用しないでください。本体の変形、故障、事故、火災の原因となります。



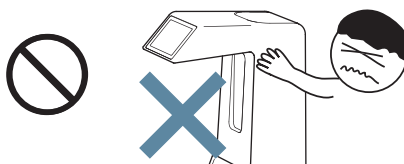
ご使用について

警告

修理技術者以外の方は、絶対に分解したり修理・改造は行わないでください。発火したり、異常作動してけがをすることがあります。



子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところで使用しないでください。感電・やけどをする恐れがあります。



蒸気口付近に手や顔を近づけないでください。やけどをする恐れがあります。とくに乳幼児には触らせないようにご注意ください。

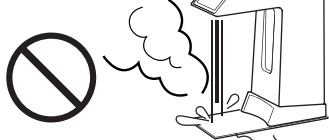


安全上のご注意

ご使用について

警告

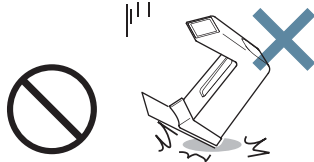
ドリッパーとサーバーを必ず本体の
抽出口の下に置いた状態で使用
してください。



本体を丸洗いしたり、水をかけたり、
浸けたりしないでください。ショート、
感電の恐れがあります。



強い衝撃を与えないでください。
破損・故障・短寿命の原因となります。



使用中や使用直後はタンクやその
周囲、サーバーなど高温になっ
ている部分には触れないでください。
やけどの恐れがあります。



本体動作中及びドリッパーとサーバ
を載せたまま本体を動かさないでく
ださい。やけどやけがの原因になります。



アプリを使う際は、必ず製品が見える位置で
使用し、本体や周囲の安全を確かめながら
ご使用ください。危険な時はすぐに使用
を中止できる状況でご使用ください。



注意

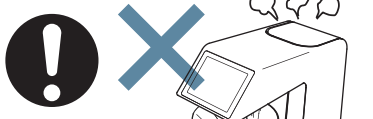
コーヒー粉を入れすぎないでください。
50g以上のコーヒー粉を入れると
コーヒーがあふれてやけどすることが
あります。



タンクに水道水以外のものを入れないで
ください。お湯・牛乳・コーヒーなど
を入れないでください。故障の原因にな
ります。ミネラルウォーターやアルカリ
イオン水などは内部に石灰分が付き
やすいためおすすりできません。



加熱中はフタを開けたり、差し水を
したりしないでください。高温の
蒸気による、やけどの原因にな
ります。



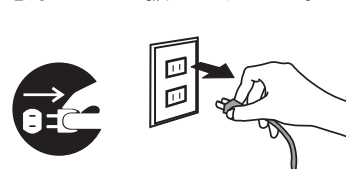
続けてコーヒーを抽出するときは、
電源を切り5分以上待ってください。
本体が熱いうちにタンクに水を入れる
とタンクから蒸気が出てやけどする
恐れがあります。



水量目盛MAX 700ml以上の水を入
れないでください。入れ過ぎると
背面より水が溢れ出します。



お手入れするときは、スイッチを切り、
電源プラグを抜いてください。



水蒸気の発生により本体に水がついた
ときは乾いた布でふきとってください。
(タンクの入り口周辺/抽出
口付近など)



タンクに水が入っていない状態で
使用しないでください。空焚きに
なり故障・事故の原因となります。



サーバー・ドリッパーについて

注意

サーバーは火にかけないでください。



ガラスは割れるものです。洗浄や
ご使用時はていねいにお取り扱い
ください。また、破損した際のお取扱
いは、ケガをしないよう十分ご注意
ください。



廃棄について

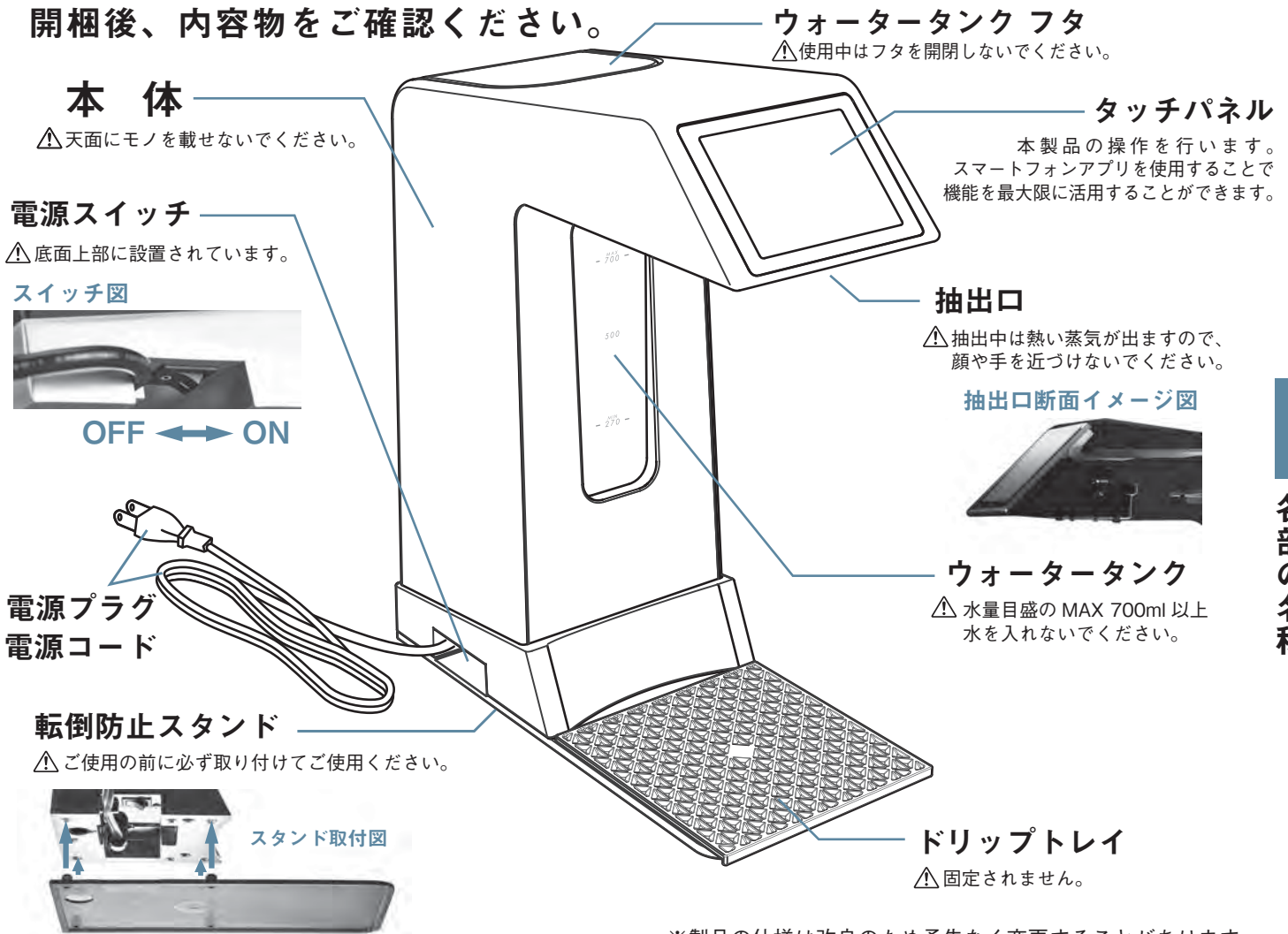
注意

廃棄する際は、各自治体の指示に
従い分別してください。



各部の名称

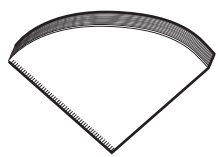
開梱後、内容物をご確認ください。



各部の名称

※製品の仕様は改良のため予告なく変更することがあります。

同梱の付属品



V60 用 ペーパーフィルター 02W
(VCF-02-40W)
40 枚



V60 コーヒーサーバー
02 サイズ (品番 : XGS-60)

材質：耐熱ガラス、シリコンゴム
※(P9 サーバーのお取り扱い) を参照してください。



計量スプーン
(品番 : M-8)
コーヒー粉すりきり約 8g
材質：ポリプロピレン



V60 ガラスドリッパー
02 サイズ

材質：耐熱ガラス、ステンレス、シリコンゴム

ペーパーフィルターのお求め



V60 用 ペーパーフィルター 02W
品番：VCF-02-40W (白 / 40 枚入り)

V60 用 ペーパーフィルター 02W
品番：VCF-02-100W (白 / 100 枚入り)

V60 用 ペーパーフィルター 02M
品番：VCF-02-40M (茶 / 40 枚入り)

V60 用 ペーパーフィルター 02M
品番：VCF-02-100M (茶 / 100 枚入り)

V60 用 ペーパーフィルター M
品番：VCF-02-100MK (茶 / 100 枚箱入り)

※本製品セット品

V60 円すい形ペーパーフィルターは別売りしております。お買い求めの際は、コーヒーメーカーをお求めになったお店にお問い合わせいただくか、下記の弊社ネットショップをご利用ください。本製品は V60 用 02 サイズの各部品がご使用できます。

【HARIO の公式ネットショップ】



ハリオパーツ 検索

<https://www.harrio.co.jp/>

または、フリーダイヤル 0120-39-8208
[平日 9:00 ~ 18:00]

* ペーパーフィルターは円すい形の「V60 用ペーパーフィルター 02」をお求めください。紙のタイプは「白」と「茶」があり、どちらもお使いいただけます。

本製品でできること

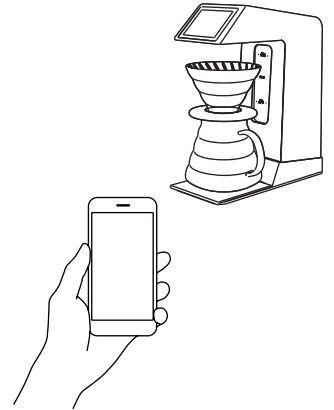
本体操作で

- ・あらかじめ設定されているレシピでのコーヒー抽出（オートモード）
- ・自分で作成したレシピでのコーヒー抽出（マイレシピモード）

アプリ操作で

- ・あらかじめ設定されているレシピでのコーヒー抽出（オートモード）
- ・自分で作成したレシピでのコーヒー抽出（マイレシピモード）
- ・レシピ共有サイトからダウンロードしたレシピでのコーヒー抽出
- ・自分で作成したレシピをレシピ共有サイトへアップロード

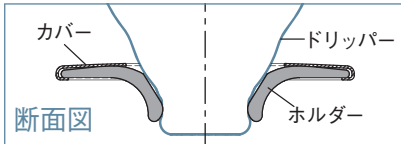
※アプリの操作についてはオンラインマニュアルを参照してください。



初めて使うとき

本体から取り外せる下記の内容は洗浄してください。

ガラスドリッパー



ガラスドリッパーは3つの部品で構成されています。断面図をご確認ください、ホルダー部からガラスが抜けやすいように注意してセットしてください。

サーバー



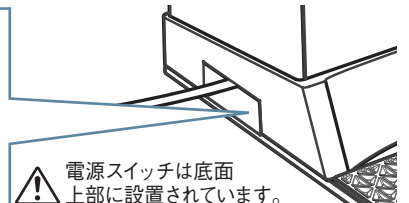
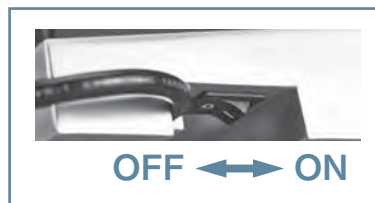
計量スプーン



初めて使うとき

1. 電源スイッチを入れる

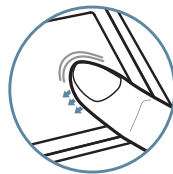
本体底面にある電源スイッチを押して電源を入れます。



⚠ 電源スイッチは底面上部に設置されています。

2. HOME 画面からスタートする

画面の をタッチしてスタートします。



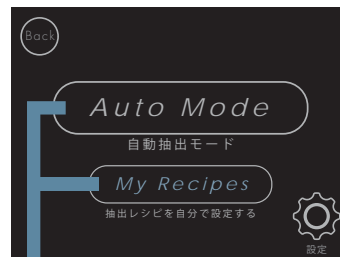
Check

感圧式タッチパネルを搭載しています。画面に少し圧力を加えてください。

HOME 画面



*各画面で HOME をタッチするとこの画面に戻ります。



P. 6 からのコーヒードリッパーの準備
P. 7 各モードの基本操作をご覧ください。



言語を変更する

言語を選択し、Back で戻ります。

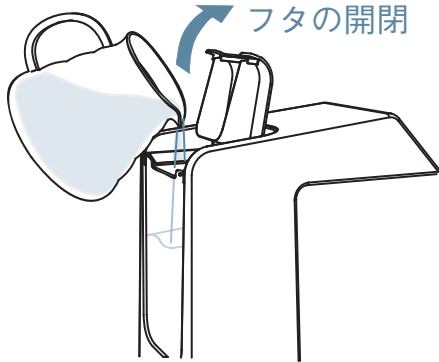


最初に使用する時や、しばらく使用しなかったときは必ず「☆洗浄運転」を行ってください。(9 ページへ)

コーヒードリップの準備

1. ウォータータンクに水道水を入れる

本製品は決められた使用湯量のみを使い、残りはウォータータンク内に残ります。必ず表示されている使用湯量以上の水を入れてください。



サーバーを使用し、図のようにタンクの後ろ側から入れてください。

| 杯数 | 使用湯量 ※オートモードの場合 | 抽出開始までの加熱時間目安 ※水温 20 度・93℃設定の場合 |
|-------|--------------------|------------------------------------|
| 2cups | 270ml | 3分30秒 |
| 3cups | 410ml | 4分30秒 |
| 4cups | 530ml | 6分 |
| 5cups | 660ml | 7分30秒 |

※上記は使用湯量です。できあがり量は湯温や粉の状態によって異なります。

2. ペーパーを折り、ドリッパーにセットしコーヒー粉を入れる



ペーパーフィルターのチャック部（点線部）を折り曲げ、ドリッパーの内側に密着させてセットし、サーバーの上にのせます。

⚠️ サーバーのフタは必ず取り外してご使用ください。

杯数分のコーヒー粉を入れます。コーヒー粉は少しゆすって平らにします。

付属の計量スプーンですりきり 1 杯がコーヒー 1 杯分です。5 杯分の場合はすりきり 5 杯入れます。

※コーヒー粉は中細挽きをおすすめします。

- ⚠️ コーヒー粉が多すぎると抽出中にドリッパーからあふれ出す恐れがあります。オートモードでは 50g を限度としてください。
- ⚠️ コーヒー粉を入れたドリッパーは、サーバーの中心に置いてください。
- ⚠️ サーバーに氷を入れて抽出しないでください。コーヒーがあふれ出す恐れがあります。

すりきりで約 8g

約 7g のライン

約 6g のライン



計量スプーンについて

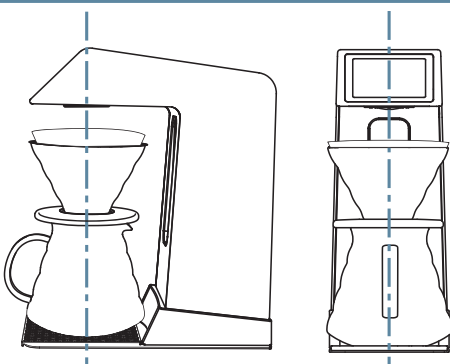
コーヒー粉を計る際の目安にしてください。

計量スプーンのスリきり 1 杯は約 8g です。

お好みのコーヒーの濃度により粉の量を調整してください。

薄めに抽出したいときは計量スプーンのスリきり 7g や 6g のラインを目安に入れてください。

3. サーバーとドリッパーを、本体にセットする



ドリッパーを載せたサーバーを抽出口の下に置きます。

サーバーを置いていない、または中心に置かれてないと、熱湯が外にこぼれ出て、やけどをする恐れがあります。



正しく中心に。

サーバーとドリッパーを抽出口の中心に合わせて置くことでお湯がコーヒー粉に均一にかかります。

各モードの基本操作

オートモードでコーヒードリップをする

※必ず（P.6 コーヒードリップの準備）を終えてから操作してください

1. 水残りの確認をする

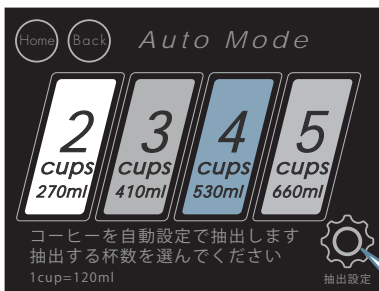
オートモード選択時、必ず右記の画面が出ます。

ウォータータンクに古い水が残っていないか？を確認します。残っていない場合は **いいえ** で次に進んでください。残っている場合は **はい** で残っている水を排出する **Drain** モードへ移動してください。→（P.8 Drain モード参照）

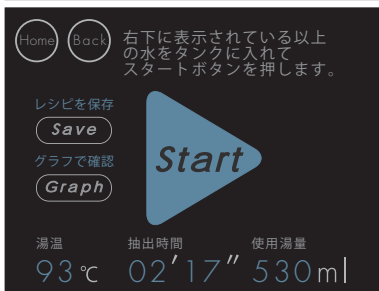


2. 2cups ~ 5cups から使用する cup 数をえらびます。

オートモード画面



3. ウォータータンクに使用水量以上の水が入っているか確認し、周囲の安全を確かめてから中央のスタートボタンを押してください。



Point

抽出設定モードから簡易的に好みの温度や速度を設定できます※内容は本体に記憶されます

抽出設定モード



湯温を3種類
90°C・93°C・96°Cから選択できます。
ドリップのスピード（シャワーの強さ）はおすすめとはやいの2段階から選べます。※お好みで選択してください。
決定後 **Back** で戻ります。

マイレシモードでコーヒードリップする

※必ず（P.6 コーヒードリップの準備）を終えてから操作してください

好みの湯量・時間を設定し自由度の高いこだわりのコーヒードリップが楽しめるモードです。

コーヒーのハンドドリッパーには下図のような要素・流れがあり、マイレシモードでは湯温→使用湯量→むらし湯量→インターバル→抽出湯量の順番で入力していきます。

コーヒードリップの簡単な流れ



Check

湯温

総湯量

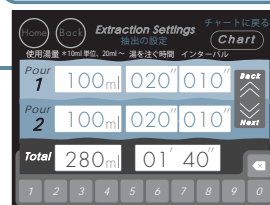
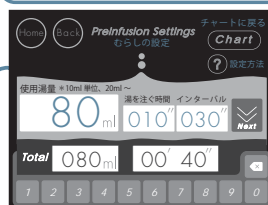
Step1

湯温・総湯量を決めます



むらし湯量・時間

抽出湯量・時間

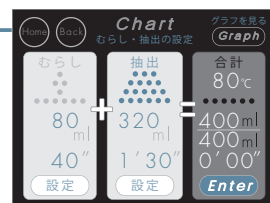


むらし湯量・時間設定

抽出湯量・時間設定

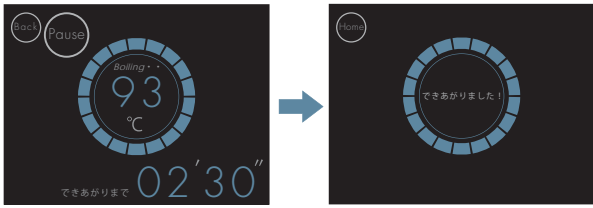
Step2

総合的な湯量・時間設定をチャートで確認します

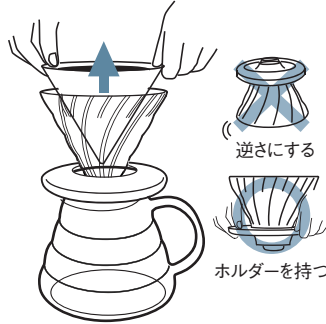


コーヒードリップが終わったら

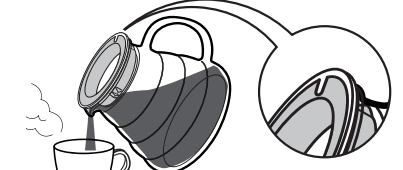
ウォータータンク内の湯温が中央に表示され、設定温度に達すると抽出が開始され、画面右下で残り時間がカウントされます。全ての工程が終わると、完了画面が表示されます。



抽出後、左図のようにペーパーは指でつまみあげて捨ててください。サーバーにフタをし、カップに注いでできあがりです。



ガラスフタをセットする際は、パッキン空気孔部分が注ぎ口の反対側に向くようにセットしてください。



時間の経過と共に、コーヒーの味と香りは損なわれます。なるべく早いうち（30分以内）にお召し上がりください。

設定モードをつかう

設定ボタンから各種設定が行なえます。



設定画面



本製品のマニュアルやレシピ情報をQRコードよりご覧いただけます。

クリーニングモードへ
P9 本体のお手入れに進む

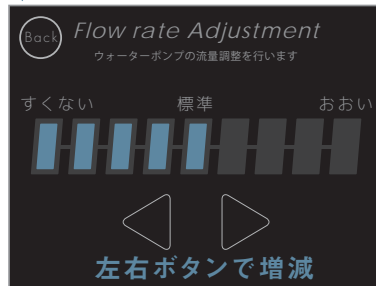
Drain



ウォータータンク内にある水を排出します。

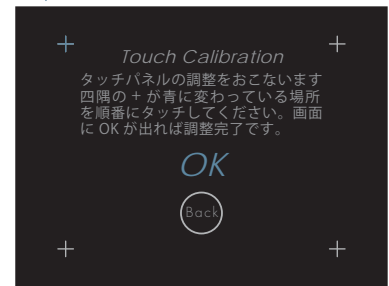
※ドリッパーとサーバーを必ず本体の抽出口の下に置いた状態で行なってください。

流量調整



機械部品やポンプの劣化等により、湯量が増減する可能性があります。
※湯量の基本誤差は総湯量の±8%です。
使用時、明らかに湯量の違和感を感じた場合、この流量調整モードで流量の調整を行なってください。

タッチキャリブレーション



タッチ操作のズレ補正を行ないます。左上から順に四隅の+が青に変わっている場所を順番にタッチしてください。画面にOKが出れば調整完了です。

付属品のお手入れのしかた

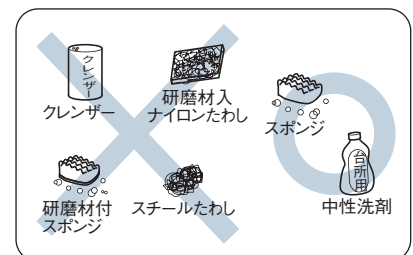
やわらかいスポンジに中性洗剤を使用し水洗いしてください。

食器洗い乾燥機のご使用ができます。ご使用の際は、お手持ちの食器洗い乾燥機の取扱説明書をよくお読みください。



ガラス製品の取り扱いについて

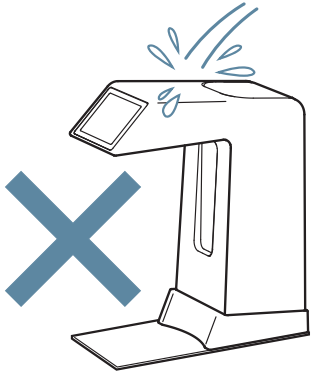
⚠ やわらかいスポンジでも、右図のようにクレンザーやガラスに傷のつく研磨材、または研磨粒子がついているスポンジなどは使用しないでください。思わぬときに破損する原因となります。



● 汚れのひどいときは「家庭用漂白剤」を薄めてご使用ください。その際「家庭用漂白剤」の取扱注意事項を必ずお守りください。漂白後は十分に水洗いしてください。

設定モードを使う

本体のお手入れ



本体・・・! 水洗いできません。

本体表面の汚れは湿った布で拭いたあと、乾いた布でふき取ってください。

! お手入れは必ずスイッチを切りプラグを抜いて、十分に冷えてから行ってください。

! シンナー、ベンジン、除光液、ミガキ粉、たわしなどは使用しないでください。変形、変色、傷などの原因になります。

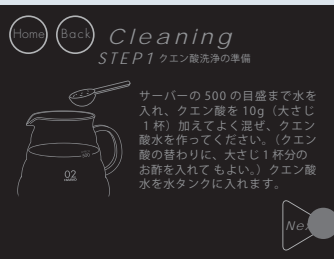
石灰分の除去について

内部の給湯パイプ・ポンプなどに湯アカ等(水中の石灰分)が付着することで抽出スピードが遅くなります。使用頻度にもよりますが、3ヶ月～半年に一度を目安に、クエン酸洗浄を行なってください。

クエン酸洗浄の手順

(P.8 参照) 設定モードからクリーニングモードを選び、下記の画面まで進み、手順に沿って行ないます。

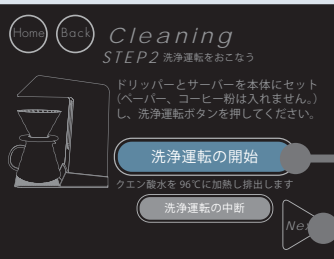
☆洗浄運転：初めて使用するときは①、②の工程をクエン酸を使わず水だけで行なってください。



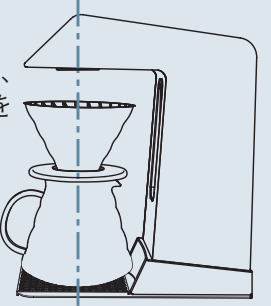
① サーバーの500の目盛まで水を入れ、クエン酸を10g(大さじ1杯)加えてよく混ぜ、クエン酸水を作ってください。(クエン酸の代わりに、大さじ1杯分のお酢を入れてもよい。)クエン酸水をウォータータンクに入れます。



NEXT で次へ

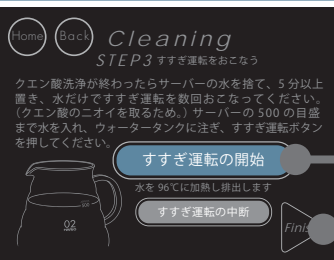


② ドリッパーとサーバーを本体にセット(ペーパー、コーヒー粉は入れません)し、洗浄運転の開始を押してください。



洗浄運転の開始をタッチ

終了したら NEXT で次へ



③ クエン酸洗浄が終わったらサーバーの水を捨て、5分以上置き、水だけですすぎ運転を数回行なってください。(クエン酸のニオイを取るため。)サーバーの500の目盛まで水を入れ、ウォータータンクに注ぎ、すすぎ運転ボタンを押してください。

すすぎ運転の開始を押す

終了したら Finish で終わる

サーバー・ドリッパーのお取り扱い

! 直火にかけられません。

! ガラスは割れるものです。洗浄やご使用時ははていねいにお取扱いください。

! お子様に使用させないでください。また、幼児のそばで使用したり、幼児の手の届く所に置かないでください。

- ヒビ、欠け、強いスリ傷の入ったものは、思わぬときに破損することがありますので、使用しないでください。
- ガラス器の内面を、金属スプーンなどで強くたたいたり、強くこすったりしないでください。破損の原因になります。
- 破損した際のお取扱いは、ケガをしないよう十分ご注意ください。
- 廃棄する際は、各自自治体の指示に従い分別してください。

! 本製品はサーバーとフタのみ、電子レンジでの使用が可能です。他の部品は電子レンジでのご使用はできません。電子レンジ以外の加熱器具は使用しないでください。



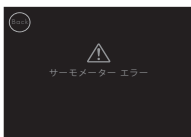
! 突然一気に沸騰して液体が激しく吹き出す恐れがあります(突沸現象)。電子レンジから取り出す際は顔などを近づけないでください。

- 突沸現象については、弊社ホームページwww.harrio.comをご参照ください。
- 外側の水滴は拭き取ってから電子レンジに入れてください。
- 空だきや中身が少ない状態で使用しないでください。
- ご使用の際は、お手持ちの電子レンジの取扱説明書をよくお読みください。
- 電子レンジ加熱後は熱くなりますので、持ち運びの際は、なべつかみなどを使って器全体や取手を持ってください。また、ビニール製のテーブルクロスなど、熱に弱いものの上には置かないでください。台に置く際は必ずなべしきなどをご使用ください。
- ガラス本体が熱いうちにぬれた布でふれたり、ぬれた台の上に置くと、急激な温度変化により破損する場合があります。おやめください。



故障かな？と思ったら

使用中に異常が生じた場合は、直ちに電源を切り、使用を中止してください。その後、本体が冷えてから、下記の内容をチェックしたうえ、症状が改善しない場合は弊社「ご相談窓口」にお問い合わせください。
(アプリ使用時のトラブルはオンラインマニュアルを参照ください。)

| 状態 | 予想される原因 | 対処のしかた |
|--------------------------------------|--|---|
| アラーム音が鳴った。 (ピピピッと音が鳴りエラー画面が表示される) |  画面の状態 60℃以上のお湯をタンクに入れた。 | Drain を押し、お湯を捨て、新たに水を注ぎ、ウォータータンク内の水温を 60℃以下の水にします。Next ボタンから再度スタートしてください。 |
| |  タンク内に水が入っていない。 | ウォータータンクに水を入れてご使用ください。 |
| |  センサーが故障している | ただちに使用を中止し当社のご相談窓口までご連絡ください。 |
| タッチパネルが表示されない・反応しない | 電源プラグがコンセントに入っていない。 | 電源プラグをコンセントに差し込んでください。 |
| | 電源が入っていない。 | 電源スイッチを押して、電源を入れてください。 |
| | タッチパネルが誤動作を起こしている。 | (P.8 設定「タッチ調整モード」参照) タッチパネルの補正をおこなってください。 |
| コーヒーができない。 | 電源プラグがコンセントに入っていない。 | 電源プラグをコンセントに差し込んでください。 |
| | 電源が入っていない。 | 電源スイッチを押して、電源を入れてください。 |
| | ウォータータンクに水がない。 | ウォータータンクに水を入れてください。 |
| | コーヒー粉が入っていない。 | ペーパーをセットして粉を入れてください。 |
| コーヒーの出が悪い。 | コーヒー粉 (挽き具合) が細かすぎる。 | 中細挽きのコーヒー粉を使用してください。 |
| | ポンプ・給水管に石灰分が付着している。 | 石灰分の除去をするため、クエン酸洗浄をしてください。(P.9「クエン酸洗浄」参照) |
| コーヒーが溢れる。 | コーヒー粉を入れすぎている。 | コーヒー粉を入れすぎないように調整してください。 ※オートモードでは 50g 以下で使用してください。 |
| | コーヒー粉 (挽き具合) が細かすぎる。 | 中細挽きのコーヒー粉を使用してください。 |
| 抽出したコーヒーがぬるい。 | コーヒー豆 / 粉を冷凍庫・冷蔵庫に保管していた。 | コーヒー豆 / 粉が常温になった事を確認してから使用してください。 |
| ペーパーの臭いが気になる。 | | 本体にセットする前に、ドリッパーにペーパーをセットした状態で熱湯を注ぎ、ペーパーにお湯を通してからご使用ください。 |

| このような症状はありませんか？ | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ●電源コードやプラグが異常に熱くなることがある。 ●電源コードを折り曲げると通電したり、しななかったりすることがある。 ●焦げ臭いにおいがすることがある。 ●その他の異常や故障がある。 | 使用を中止し電源プラグをコンセントから抜き、正常に動作しない時は必ず販売店が当社のご相談窓口までご連絡ください。お客様ご自身の分解、修理などは大変危険ですので絶対にしないでください。 |

1. 保証書について

この取扱説明書には保証書がついています。保証書はお買上げの販売店で「販売店名・お買上げ日」などの記入をご確認の上、内容をよくお読みいただき、大切に保管してください。保証期間はお買上げ日より1年間です。

2. 修理を依頼される時

必ずご相談窓口までご一報ください。保証書の記載内容に基づき当社で無償修理致します。保証期間でも有償修理となる場合があります。保証期間は お買上げ日より1年間です。

3. 修理用部品の最低保有期間

当社はコーヒーメーカーの補修用部品を製造打ち切り後、最低5年保有しています。当社のご相談窓口までご連絡ください。

故障かな？と思ったら

製品仕様

| | | | |
|-------|--|--------|--------|
| 電源 | AC100V 50Hz/60Hz共用 | 定格消費電力 | 750W |
| 容量 | 最小容量270ml・最大容量700ml | 動作保証温度 | 0℃～40℃ |
| サイズ | 幅245・奥120・高290 (mm) | | |
| コード長さ | 1.5m | | |
| 重量 | 2.0kg | | |
| 材質 | 本体 / ABS樹脂・PCT樹脂・シリコーンゴム・アルミニウム 転倒防止スタンド / PC樹脂 ドリップトレイ / シリコーンゴム ドリッパー / 耐熱ガラス・シリコーンゴム・ステンレス サーバー / 耐熱ガラス・シリコーンゴム スプーン / ポリプロピレン | | |

- 本体、スタンド：韓国製 ●ガラスドリッパー、サーバー式、スプーン、ペーパーフィルター：日本製
- ドリップトレイ、ホルダーカバー：中国製
- ・この製品は日本で品質管理し、組立てたものです。

ご相談窓口

HARIO株式会社

〒103-0006 東京都中央区日本橋富沢町 9-3
フリーダイヤル：0120-39-8208

HARIO

V60 Auto Pour over

SMART 7 BT

EVS-70SV-BT (Home Coffee Maker)

취급설명서

본 제품을 구매해 주셔서 진심으로
감사드립니다.
올바르게 사용하기 위해 이 취급설명서를
반드시 읽어 주십시오.
또한, 읽으신 후 잘 보관해 주십시오.



| | |
|-----------------|----|
| 사용 전 숙지하실 사항 | 1 |
| 안전 지침 | 2 |
| 각부 명칭 | 4 |
| 첫 사용 시 | 5 |
| 사용 방법 준비 사항 | 6 |
| 사용 방법 기본 작동법 | 7 |
| 설정 모드 사용법 | 8 |
| 세척 및 유지관리 | 9 |
| 문제 해결 | 10 |
| 제품 규격 | |

Refer to the following URL for operation method of dedicated application.



Online Manual <http://smart7.jp/>




사용 전 숙지하실 사항

경고 기호

이 취급설명서에는 사용 전 중요한 예방 조치가 필요함을 나타내는 다음과 같은 경고 기호가 사용되었습니다. 본 제품을 안전하게 사용하여 인명 또는 재산 피해를 방지하시려면, 해당 예방 조치를 반드시 이행하셔야 합니다. 이 기호는 본 제품을 잘못 사용함으로써 발생할 수 있는 상황과 그에 따른 피해 수준 및 긴급한 정도를 나타냅니다. 본 취급설명서의 나머지 부분을 읽기 전에 먼저 이 부분의 내용부터 완전히 숙지하셔야 합니다. 또한, 각 기호의 상세 설명은 본 제품을 안전하게 사용하는 데 필수적인 지침이므로 반드시 따르셔야 합니다.

| 경고 기호의 종류 | 상세 설명 |
|--|---|
|  위험 | 사망 또는 중상을 초래할 수 있는 일촉즉발의 위험성을 나타냅니다. |
|  경고 | 사망 또는 중상을 초래할 수 있는 위험성을 나타냅니다. |
|  주의 | 부상 또는 재산 피해를 초래할 수 있는 위험성을 나타냅니다. |
| 사례  주의: 감전 | △ 기호는 위험/경고/주의 상황을 나타냅니다. 기호 안의 그림은 그 구체적 내용을 나타냅니다(왼쪽 사례의 경우, 감전 사고). |
| 사례  금지: 분해 | ⊘ 기호는 금지된 행동을 나타냅니다. ⊘ 기호 안의 그림 또는 ⊘ 그 옆의 문장은 금지된 행동의 내용을 나타냅니다(왼쪽 사례는 분해 금지를 의미). |
| 사례  벽면 콘센트에서 전원 플러그를 뽑으십시오. | ● 기호는 반드시 따라야 하는 행동과 지침을 나타냅니다. ● 기호 안의 그림은 지침의 내용을 나타냅니다(왼쪽 사례는 벽면 콘센트에서 전원 플러그를 빼야 함을 의미). |
|  지침을 따르십시오. | |

| 중요 점검사항 | 커피메이커를 보다 오래 사용하기 위해 주기적으로 점검하실 사항 |
|---|---|
|  | 다음 중 귀하의 커피메이커에 해당되는 사항이 하나라도 있습니까? ● 전원 플러그 또는 케이블이 이상하게 뜨거워진다. ● 전원 케이블이 파손되었거나, 전원 공급이 때때로 끊어진다. |
| | 이와 같은 일이 발생하면 사고 예방을 위해 제품 사용을 즉시 중단하고 벽면 콘센트에서 전원 플러그를 뽑은 후, 제품 판매처 또는 HARIO 고객센터 서비스 부서에 즉시 연락하시기 바랍니다. |

안전 지침

전원 플러그, 벽면 콘센트

⚠ 경고

이 제품은 반드시 220V AC 전원으로 사용하셔야 합니다. 이 사항을 준수하지 않으면 제품 파손, 화재 또는 감전 사고를 초래할 수 있습니다.



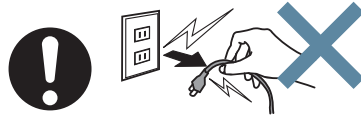
전원 케이블 또는 플러그가 손상되었거나 플러그가 벽면 콘센트에 잘 맞지 않고 헐거운 경우에는 제품 사용을 즉시 중지하십시오. 이 사항을 준수하지 않으면 감전 사고, 단락 또는 화재 초래할 수 있습니다. 제품을 수리해야 할 경우에는 제품 판매처 또는 HARIO 고객센터 부서에 연락하시기 바랍니다.



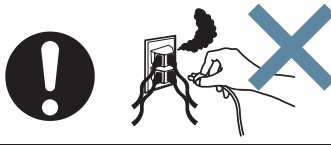
I전원 플러그를 벽면 콘센트에 완전히 밀어 넣어 단단히 꽂으셔야 합니다. 전원 플러그가 완전히 꽂혀 있지 않으면 감전 사고 또는 발열에 따른 화재 사고의 위험이 있습니다. 전원 플러그가 손상되어 있거나 벽면 콘센트가 헐거워 탈락거리는 경우에는 사용하지 마십시오.



콘센트에서 전원 플러그를 뺄 때 케이블을 당겨 빼지 마십시오. 콘센트에서 전원 플러그를 뺄 때는 언제나 플러그를 직접 잡고 빼셔야 합니다. 이 사항을 준수하지 않으면 감전 사고, 단락 또는 화재 초래할 수 있습니다.



정격 전압이 15A 이상인 벽면 콘센트에 단독으로 연결해서 사용하십시오. 멀티탭을 사용하면 이상 발열을 일으켜 화재 초래할 수 있습니다.



본 제품을 사용하지 않을 때는 전원 플러그를 벽면 콘센트에서 빼 두시기 바랍니다. 그렇지 않으면 절연 상태가 나빠져 감전 사고를 일으키거나 누전으로 화재 초래할 수 있으며, 부상 또는 화상을 초래할 수 있습니다.



전원 플러그의 먼지나 때를 주기적으로 청소하십시오. 전원 플러그에 먼지가 쌓이면 습기로 인해 절연 실패를 일으켜 화재 초래할 수 있습니다. 벽면 콘센트에서 플러그를 뽑아 마른 천으로 깨끗이 닦으십시오.



젖은 손으로 전원 플러그를 꽂거나 뽑으면 안 됩니다. 감전의 위험이 있습니다.



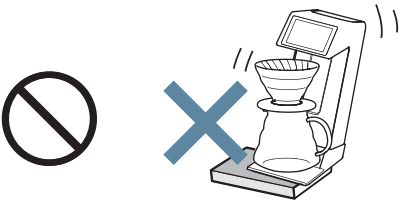
전원 케이블 또는 플러그를 굽거나, 가공하거나, 난방기가 가까이 두거나, 역지로 접고 구부리거나, 비틀고 잡아당기거나, 무거운 물건을 위에 얹거나, 다른 케이블들과 함께 묶어 두는 등, 전원 케이블 또는 플러그에 손상을 줄 수 있는 일은 하지 마십시오. 손상된 상태에서 사용하면 감전 사고, 단락 또는 화재 초래할 수 있습니다.



설치 장소

⚠ Warning

불안정한 장소에서는 사용하지 마십시오. 사람이 다치거나 제품이 파손될 수 있습니다.



⚠ Caution

장기간 직사광선에 노출되는 장소, 애완동물이 지나갈 수 있는 장소, 욕실 등과 같이 습한 장소에서는 사용하지 마십시오. 본체의 모양이 틀어지거나 오작동, 사고 또는 화재 초래할 수 있습니다.



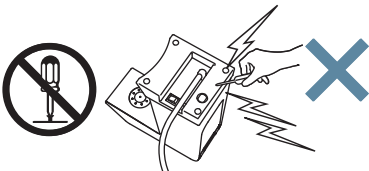
벽 또는 가구 가까이에서 사용하지 마십시오. 또한, 본 제품 위에 물건을 올려 두지 마십시오. 열 또는 증기로 인해 변색 또는 변형을 일으킬 수 있습니다. 보관대나 선반 같은 곳 위에 올려 두고 사용할 때는 선반에 증기가 들어차지 않도록 해야 합니다.



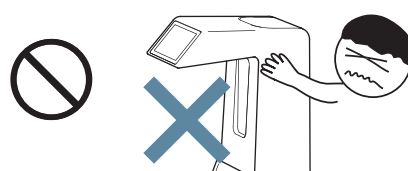
제품 사용 시

⚠ Warning

자격을 갖춘 수리 기술자 외에는 이 제품을 분해, 수리 또는 개조해서는 안 됩니다. 이상 작동으로 인해 화재 초래할 수 있으므로 다치게 할 수 있습니다.



보호자가 지켜보지 않을 때 아이들이 본 제품을 사용하게 해서는 안 되며 영유아의 손이 닿는 곳에 두지 말아야 합니다. 감전 또는 화상의 위험이 있습니다.



증기 배출구 가까이 손 또는 얼굴을 대지 마십시오. 델 위험이 있습니다. 특히 영유아가 이 제품을 만지게 해서는 안 됩니다.

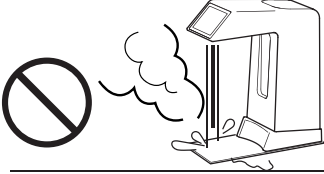


Safety Precautions

제품 사용 시

⚠ Warning

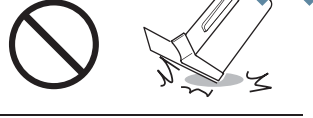
사용 시, 드리퍼와 서버를 추출구 밑에 올바르게 위치시켜야 합니다.



본체를 물로 씻거나 물에 담그거나 물을 끼얹지 마십시오. 단락 또는 감전 사고의 위험이 있습니다.



제품에 강한 충격을 가하지 마십시오. 파손 또는 고장의 원인이 되거나, 제품 수명을 단축시킬 수 있습니다.



사용 중 또는 사용 직후, 물탱크와 그 주변 또는 서버 등 가열되어 뜨거운 부분 손에 닿지 마시기 바랍니다. 열 위험이 있습니다.



작동 중인 상태로 또는 드리퍼와 서버가 세팅된 상태로 제품을 옮기면 안 됩니다. 데거나 다칠 위험이 있습니다.



⚠ Caution

커피 분말을 너무 많이 넣지 마십시오. 커피 분말을 50g 넘게 넣으면 커피가 넘칠 수 있습니다.



물탱크에는 일반 수도물만 넣으십시오. 온수나 우유, 커피 등은 넣지 마십시오. 고장의 원인이 될 수 있습니다. 생수 또는 알칼리 이온수는 석회 침전물을 누적시킬 수 있으므로, 사용을 권장하지 않습니다.



증기로 인해 본체에 물방울이 생기면 마른 천으로 닦아내십시오. (물탱크 입구 주변, 추출구, 기타 등등.)



가열 중에는 덮개를 열거나 물을 더 넣지 마십시오. 뜨거운 증기로 인해 열 위험이 있습니다.



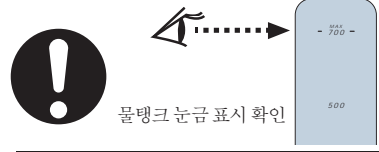
연이어 커피를 추출하려 하면, 전원을 끈 후 적어도 5분은 기다려야 합니다. 본체가 아직 뜨거운 때 물탱크에 물을 넣으면 뜨거운 증기가 발생하여 열 위험이 있습니다.



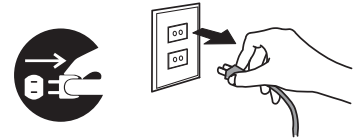
물탱크가 비었을 때는 작동하지 마십시오. 물탱크가 빈 상태에서 가열하면 고장 또는 사고의 원인이 될 수 있습니다.



최대 용량인 700ml 넘게 물을 넣지 마십시오. 물을 너무 많이 넣으면 제품 뒤쪽으로 흘러넘칠 수 있습니다.



제품을 청소하기 전에는 반드시 전원을 끄고 전원 플러그를 뽑아야 합니다.



서버와 드리퍼

⚠ Caution

서버를 불로 직접 가열하지 마십시오.



유리 제품은 깨질 위험이 있습니다. 세척 또는 사용 중 조심해서 다루어야 합니다. 또한, 파손된 제품을 다루실 때 다치지 않도록 주의하시기 바랍니다.



폐기

⚠ Caution

본 제품을 버릴 때 관련 법규를 준수하시기 바랍니다.



Names of Parts

포장을 뜯지 즉시 제품 내용물을 확인하시기 바랍니다.

본체

제품 위에 물건을 올려 두지 마십시오.

전원 스위치

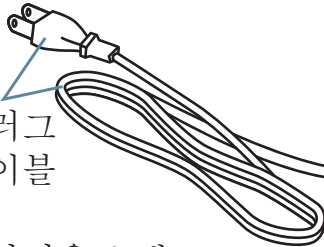
하단부 위쪽에 있습니다.

스위치 안내도



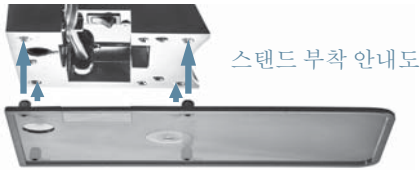
끄기 ← → 켜기

전원 플러그 전원 케이블



쓰러짐 방지용 스탠드

사용 전에 반드시 부착하십시오.



스탠드 부착 안내도

물탱크 덮개

⚠ 사용 중에는 덮개를 열거나 닫지 마십시오.

터치 패널

본제품의 제작은 전부 터치패널을 사용합니다.

추출구

⚠ 뜨거운 증기가 배출되므로 추출 중에는 손 또는 얼굴을 가까이에 대지 마십시오.
추출구 단면도



물탱크

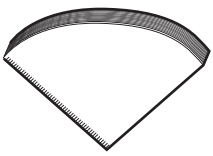
⚠ 최대 용량인 700ml 넘게 물을 넣지 마십시오.

드립 트레이

⚠ 고정되지 않습니다.

* 제품 개선을 위해 사전 통지 없이 제품 규격이 변경될 수 있습니다.

액세서리



V60용 02W 종이 필터
(VCF-02-40W)×40장



V60 커피 서버 02 사이즈
(품번: XGS-60)

소재: 내열 유리, 실리콘 고무
* 9페이지 "서버 취급 방법"을 참고하십시오.



계량 스푼(품번: M-8)
평평하게 채울 경우
커피 분말 약 8g 용량

소재: 폴리프로필렌



V60 유리 드리퍼 02 사이즈

소재: 내열 유리, 스테인리스강, 실리콘 고무

권장 종이 필터



흰색

V60용 02W 종이 필터
품번: VCF-02-40W(흰색/40장 팩)
* 이 제품에 동봉(EVS-70)

V60용 02W 종이 필터
품번: VCF-02-100W(흰색/100장 팩)



갈색

V60용 02M 종이 필터
품번: VCF-02-40M(갈색/40장 팩)

V60용 02M 종이 필터
품번: VCF-02-100M(갈색/100장 팩)

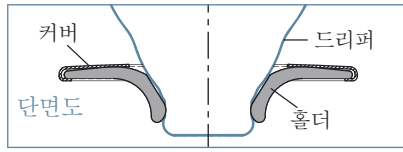
V60 원뿔형 커피 종이 필터는 별매품입니다. 필터는 커피메이커 구매처 또는 당사 온라인 매장을 통해 구매하시기 바랍니다. 이 제품은 02 사이즈 V60 필터라면 어떤 형식이든 사용하실 수 있습니다.

* 원뿔 모양의 "02 V60 커피 종이 필터"를 구입하십시오. 색상은 흰색 또는 갈색 중 어느 것이든 사용하실 수 있습니다.

First Time Use

본체로부터 분리 가능한 다음과 같은 품목들을 세척합니다.

유리 드리퍼



유리 드리퍼는 3개 부분으로 구성되어 있습니다. 단면도를 참조하시고, 세팅 시 유리가 홀더 부분에서 빠져나오지 않도록 하십시오.

서버



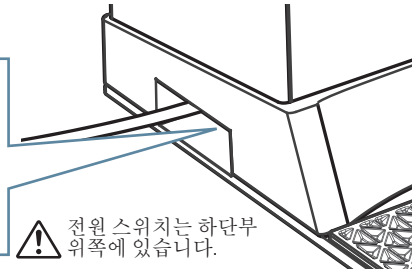
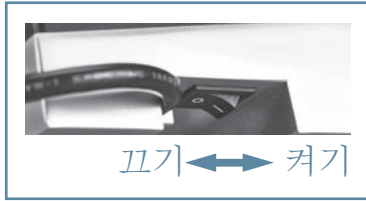
계량 스푼



1. 전원 스위치를 켭니다.


본체의 전원 스위치를 눌러 전원을 켭니다.

전원 스위치

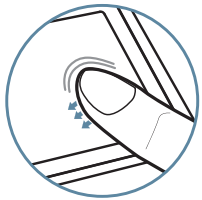


⚠ 전원 스위치는 하단부 위쪽에 있습니다.

2. HOME 화면에서부터 시작합니다.

화면의  아이콘을 터치해서 시작합니다.

🔍 체크



본체에 장착된 터치 패널은 감압식입니다. 화면을 터치할 때 살짝 눌러 주시기 바랍니다.

F6페이지 '준비 사항'과 7페이지 '기본 작동법', 그리고 작동법 안내서의 지침을 따르십시오.



언어 변경

*언제든 HOME 아이콘을 터치하면 이 화면으로 돌아옵니다.

6페이지로 가기




9페이지로 가기

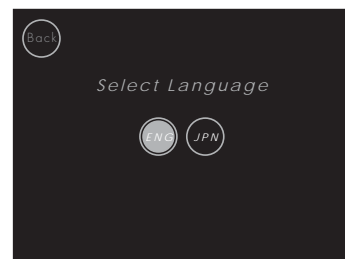
(9페이지 '세척 및 유지관리')

☆반드시 “Cleaning” (세척)을 실행하십시오.

⚠ 본 제품을 처음으로 사용할 때 또는 제품을 오랫동안 사용하지 않았을 때는 반드시 “☆Cleaning”(세척)을 실행하시기 바랍니다.

언어 변경

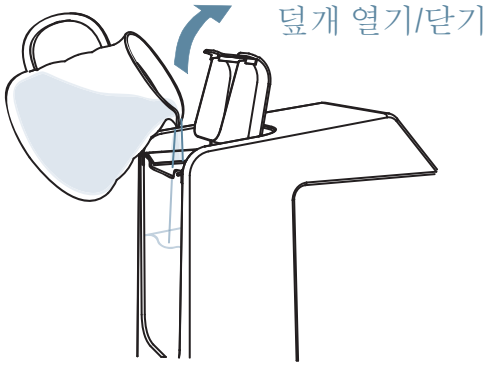
언어를 선택하시고,  아이콘을 터치하여 HOME 화면으로 돌아갑니다.



Preparation

1. 물탱크에 수돗물을 붓습니다.

이 제품은 일정량의 물을 사용해서 커피를 추출합니다. 나머지는 물탱크 안에 남습니다. 물은 항상 표시된 양보다 많게 물탱크에 넣으시기 바랍니다.



그림과 같이, 서버를 이용해서 물탱크 뒤쪽에서 물을 채웁니다.

| 잔 수 | 물 사용량 *오토 모드 | 추출 시작 전까지 대략적인 가열 시간 *20°C의 물을 사용하고, 온도를 93°C로 설정한 경우 |
|-----|-----------------|--|
| 2잔 | 270ml | 3분 30초 |
| 3잔 | 410ml | 4분 30초 |
| 4잔 | 530ml | 6분 |
| 5잔 | 660ml | 7분 30초 |

*상기 표는 물 사용량을 나타냅니다. 만들어지는 커피의 양은 수온과 커피 분말의 상태에 따라 달라집니다.

2. 종이를 접어 드리퍼 안에 넣고 커피 분말을 넣습니다.



종이 필터에서 붙은 부분(접선 부분)을 접고, 드리퍼 안에 잘 넣은 다음, 드리퍼를 서버 위에 올려놓습니다.

⚠ 서버의 뚜껑은 반드시 빼 두셔야 합니다.

정확한 양의 커피 분말을 필터 안에 넣습니다. 커피 분말을 살짝 흔들어 표면을 가지런하게 만듭니다.

함께 제공된 계량 스푼으로 표면이 평평하게 가득 채우면 정확히 1잔 분량의 커피가 됩니다. 커피 분말을 평평하게 채워 다섯 스푼을 넣으면 커피 5잔을 추출할 수 있습니다.

*중간 분쇄도의 커피 분말을 권장합니다.

⚠ 커피 분말을 너무 많이 넣으면 추출 중 드리퍼가 넘칠 수 있습니다. 오토 모드에서는 커피 분말을 50g 이상 넣지 마십시오.

⚠ 커피 분말을 담은 드리퍼를 서버 중심부에 올려놓습니다.

⚠ 커피를 추출할 때는 서버 안에 얼음을 넣지 마십시오. 커피가 넘칠 수 있습니다.

평평하게 가득
: 약 8g
약 7g 선
약 6g 선



계량 스푼

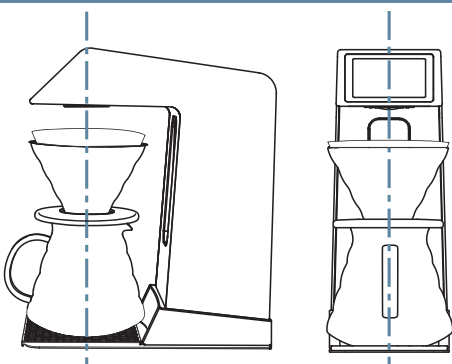
커피 분말을 계량할 때 지침으로 삼으십시오.

계량 스푼 하나를 평평하게 가득 채우면 커피 분말의 양이 약 8g입니다.

좋아하시는 커피 강도에 따라 커피 분말의 양을 조절할 수 있습니다.

계량 스푼의 7g 또는 6g 선에 맞추면 더 연한 커피를 추출할 수 있습니다.

3. 서버와 드리퍼를 본체에 세팅합니다.



드리퍼가 없어진 서버를 추출구 바로 아래에 올려놓습니다.

서버를 본체 안 정중앙에 맞춰 놓지 않으면 뜨거운 물이 밖으로 흘러 손을 댈 수 있습니다.



정중앙에 정확히 맞추세요.

서버와 드리퍼를 추출구 정중앙에 맞춰서 놓아야 뜨거운 물이 커피 분말 위에 균등하게 떨어질 수 있습니다.

See

7페이지 '기본 작동법'과 별도의 작동법 안내서 해당 부분에서 확인하십시오.

for instructions.

Basic Operations

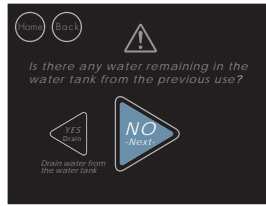
오토 모드 사용법

* 이 작동 모드를 시작하기 전에 6페이지 '준비 사항'을 모두 완료해야 합니다.

1. 남은 물 확인

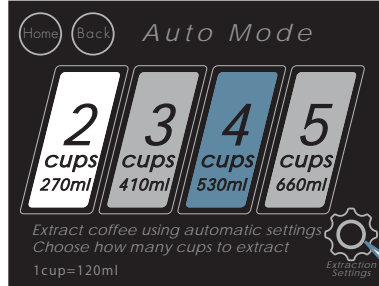
오토 모드를 선택하면 언제나 오른쪽과 같은 화면이 표시됩니다.

물탱크 안에 앞서 사용하고 남은 물이 있는지 확인하기 위해 사용됩니다. 남은 물이 없으면 아니오를 터치합니다. 물탱크에 물이 남아 있으면 예를 터치하여 물을 더치하여 물빼기 모드(Drain mode)로 전환해서 물을 배출합니다. → (8페이지 물빼기 모드 참조)

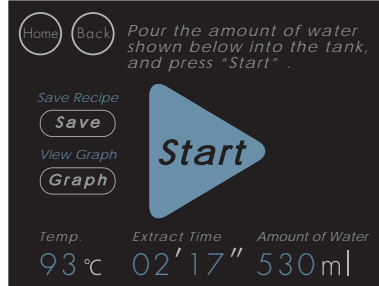


2. 사용할 잔 수를 2잔~5잔 범위에서 선택합니다.

오토 모드 화면



3. 물탱크에 물이 필요한 양보다 많이 들어 있는지 확인하고 화면 중앙의 시작(Start) 버튼을 터치합니다.

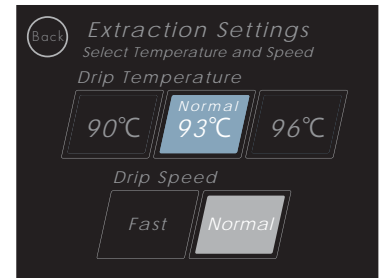


포인트

추출 설정 모드에서 추출 속도 및 온도 등의 간단한 설정이 가능합니다.

* 설정 사항은 기기에 저장됩니다.

추출 설정 모드



3가지 수은

90°C, 93°C, 96°C 중에서 선택합니다.

드립 속도(물이 떨어지는 강도)는 권장 (Recommended) 또는 고속(Fast)을 선택하실 수 있습니다. * 원하시는 대로 선택하십시오.

선택 후 "뒤로"(Back)를 눌러 돌아갑니다.

마이 레시피 모드

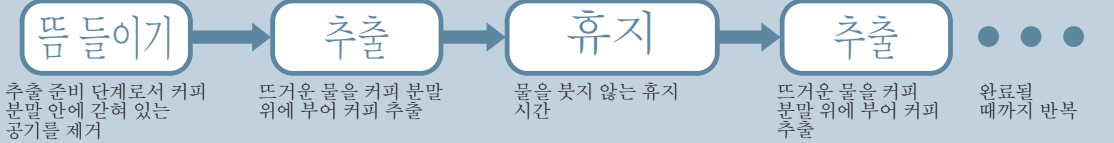
* 이 작동 모드를 시작하기 전에 6페이지 '준비 사항'을 모두 완료해야 합니다.

이 모드에서는 물 양과 시간 등의 설정을 원하시는 대로 맞출 수 있습니다.

핸드 드립 커피를 만들 때는 다음과 같은 요소와 단계가 필요합니다. 마이 레시피 모드에서는 수온, 물 양, 뜸 들이기에 사용할 물의 양, 휴지 시간, 추출에 사용할 물의 양 등을 순서대로 입력하실 수 있습니다.

Before Use Basic Operations

간략한 드립식 커피 추출 흐름



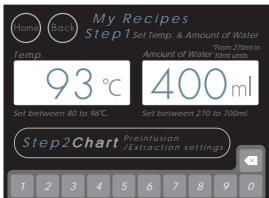
Check

수온

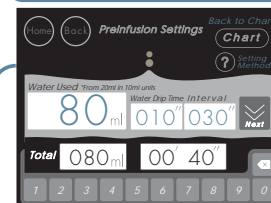
물의 총량

Step1

수온과 물의 총량을 정합니다.

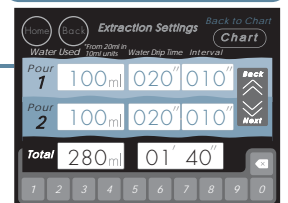


뜸 들이기에 사용할 물의 양과 시간



뜸 들이기에 양/시간 설정

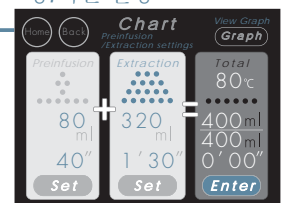
추출에 사용할 물의 양과 시간



추출 양/시간 설정

Step2

전체적인 물의 양과 시간 설정을 차트에서 확인합니다.



드립 완료

물탱크 안의 수온이 화면 중앙에 표시됩니다. 설정된 온도에 도달하면 추출이 시작되며, 남은 시간의 카운트다운이 화면 오른쪽 하단에 표시됩니다. 모든 과정이 끝나면 완료 화면이 표시됩니다.



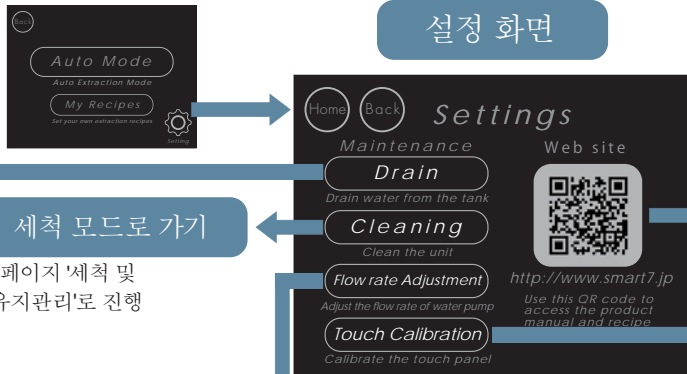
추출이 끝나면 종이 필터를 왼쪽 그림처럼 손가락으로 들어내서 폐기하십시오. 서버에 뚜껑을 얹은 후, 커피를 잔에 따릅니다.



커피의 풍미와 향은 시간이 지날수록 사라집니다. 최대한 빨리(30분 이내) 커피를 따라 드시기 바랍니다.

설정 모드 사용법

설정 버튼을 이용해서 다양한 설정이 가능합니다.



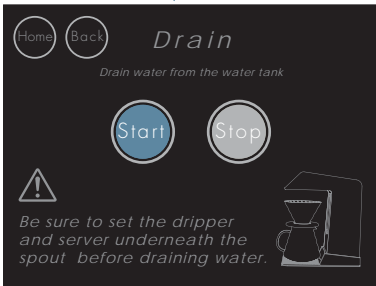
세척 모드로 가기

9페이지 '세척 및 유지관리'로 진행

설정 화면

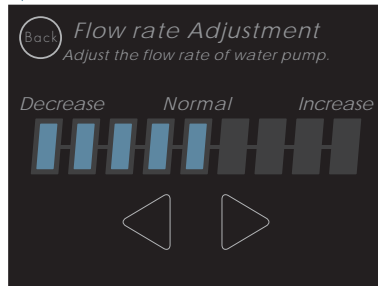
이 QR 코드를 이용해서 제품 설명서와 레시피 정보를 보실 수 있습니다.

물빼기



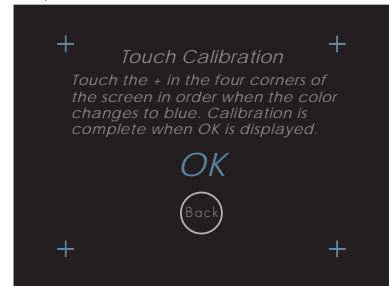
물탱크에서 물을 빼냅니다. *사용 전, 드리퍼와 서버를 추출구 밑에 올바르게 위치시켜야 합니다.

유량 조절



기계 부품 또는 펌프의 성능이 저하되면서 온수의 양이 늘거나 줄 수 있습니다. *온수량의 기본 오차 범위는 온수 총량의 ±8%입니다. 사용 중 온수량이 두드러지게 차이가 나면, 유량 조절 모드를 통해 유량을 조절하시기 바랍니다.

터치 보정

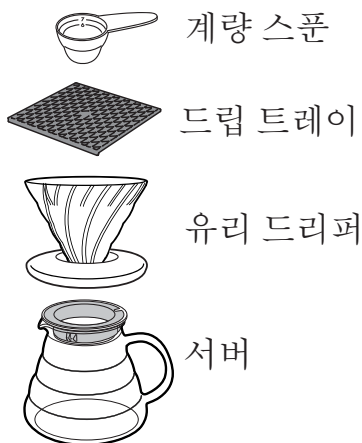


터치 동작에 어긋남이 있을 경우, 이 기능으로 조절할 수 있습니다. 기호가 파란색으로 변하면 각 모서리의 + 기호를 왼쪽 상단에서부터 순서대로 터치합니다. 조절이 완료되면 화면에 확인(OK)이 표시됩니다.

액세서리 세척

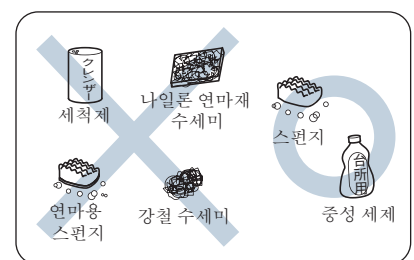
부드러운 스펀지와 중성 세제를 사용해서 물로 세척합니다.

액세서리는 식기세척기로도 세척할 수 있습니다. 또한, 식기세척기를 사용할 경우에는 해당 식기세척기 취급설명서를 잘 읽고 그에 맞춰 올바르게 사용해야 합니다



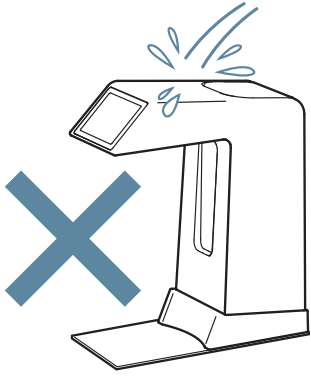
유리 제품 취급법

오른쪽 그림과 같은 세척제나 연마제는, 유리에 상처를 낼 수 있는 연마 입자가 있는 스펀지는 물론, 부드러운 스펀지로도 사용하지 마십시오. 제품에 예상치 못한 손상을 줄 수 있습니다.



● 제품이 너무 더러워진 경우에는 희석된 가정용 표백제를 사용하십시오. 가정용 표백제의 취급 주의 사항을 면밀히 읽고 숙지해야 합니다. 표백 후에는 제품을 완전히 헹궈야 합니다.

세척 및 유지관리



본체 세척 금지

본체 표면이 더러워지면, 젖은 천으로 닦아낸 후 마른 천으로 물기를 제거합니다.

석회 침전물 제거

기기 내부의 급수관과 펌프에 석회 침전물이 끼면 추출 속도가 떨어질 수 있습니다. 사용 빈도에 따라 3~6개월마다 구연산으로 세척해야 합니다.

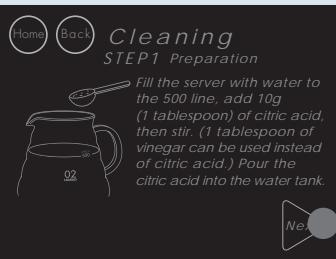
항상 전원을 끄고 벽 콘센트에서 플러그를 뺀 후 기기가 충분히 식을 때까지 기다렸다가 세척하셔야 합니다.

시너, 벤진, 네일 폴리시 리무버, 마분 또는 수세미 등등은 제품 세척에 사용하지 마십시오. 변형, 변색, 상처 등을 일으킬 수 있습니다.

구연산 세척

(8페이지 참조) 설정 모드에서 세척 모드(Cleaning Mode)를 선택하고, 이어지는 화면으로 진행된 다음, 필요한 절차에 따릅니다.

☆세척: 처음 사용할 때는 구연산 없이 물만 사용해서 아래 (1) 및 (2)의 세척 절차를 진행하십시오.



① 서버의 500 표시 지점까지 물을 채우고 구연산 10g (테이블스푼 1개)을 넣은 다음 잘 저어 구연산 용액을 만듭니다. (구연산 대신 식초로 테이블스푼 1개를 넣으셔도 됩니다.) 이렇게 만든 구연산 용액을 물탱크에 붓습니다.

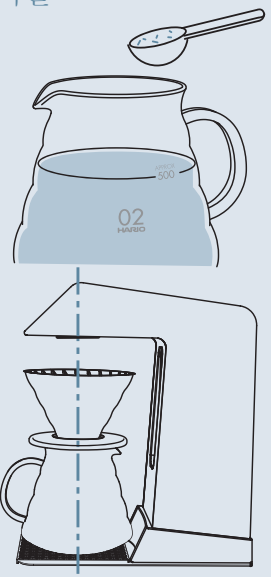
다음(NEXT)을 터치합니다



② 드리퍼와 서버를 본체 안에 올려놓고(종이 필터나 커피 분말은 넣지 마세요), 세척을 시작합니다.

세척(Clean)을 터치합니다.

세척이 완료되면 다음(NEXT)을 누릅니다.



③ 구연산 세척이 끝나면, 서버에 든 물을 버리고 5분간 기다린 다음, 물만 사용해서 몇 차례 행굽니다. (구연산 냄새를 없애기 위한 절차) 서버의 500 표시 지점까지 물을 채워서 물탱크에 붓고 행굽(Rinse) 버튼을 터치합니다.

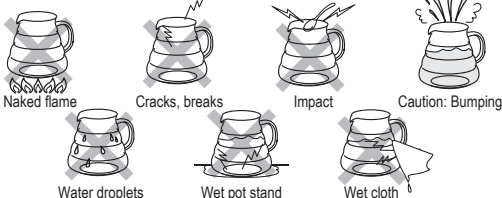
행굽(Rinse) 누름

종료(Finish)를 눌러 세척을 끝냅니다.

서버와 드리퍼의 취급 방법

- 불로 직접 가열하지 마십시오.
- 유리 제품은 깨질 위험이 있습니다. 세척 또는 사용 중 조심해서 다루어야 합니다.
- 어린이가 이 제품을 사용하게 해서는 안 됩니다. 영유아와 가까운 곳에서는 사용하지 마시고, 영유아의 손이 닿지 않도록 하십시오.

- 제품에 갈라지거나 이가 빠져 있거나 심하게 굽힌 부분이 있으면 사용 중 갑자기 깨질 우려가 있으므로 사용하지 마십시오.
- 금속 스푼과 같은 물체로 유리 용기 내부를 치거나 굽으면 안 됩니다. 제품에 손상을 줄 수 있습니다.
- 혹시라도 제품이 파손되는 경우에는 깨진 조각에 주의하시기 바랍니다.
- 이 제품을 버리실 때는 쓰레기 폐기에 관한 법규를 준수하기 바랍니다.

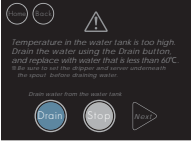
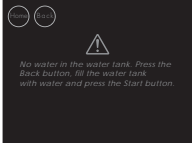
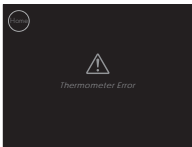


- 서버와 뚜껑만 전자레인지에 사용하실 수 있습니다. 다른 부분은 전자레인지에 사용하지 마십시오.
- 전자레인지 이외의 가열기구는 사용하지 마십시오. 액체가 갑자기 끓어 제품 밖으로 튀어나올 수 있습니다(범펍). 전자레인지에서 제품을 꺼내실 때 얼굴을 가까이 대지 마시기 바랍니다.

- 범펍에 관한 자세한 사항은 HARIO 웹사이트(www.hario.com)에서 확인하시기 바랍니다.
- 제품 외부 표면에 물방울이 있으면 전자레인지에 넣기 전에 닦아내야 합니다.
- 비었거나 거의 빈 경우에는 사용하지 마십시오.
- 전자레인지에 사용할 경우에는 해당 전자레인지의 취급설명서를 잘 읽고 그에 맞춰 정확히 사용해야 합니다.
- 전자레인지로 가열하면 제품이 즉시 뜨거워집니다. 가열된 제품을 옮길 때는 반드시 오븐용 장갑을 착용하시고 제품 자체 또는 손잡이를 잡고 옮기시기 바랍니다. 또한, 뜨거워진 제품을 비닐 테이블보처럼 내열성이 없는 물건 위에 올려놓으시면 안 됩니다. 언제나 냄비 받침처럼 내열성이 있는 깔개 위에 제품을 올려놓으셔야 합니다.
- 뜨거워진 유리 물체를 젖은 천에 대거나 젖은 냄비 받침 위에 올려놓거나, 급격한 온도 변화에 노출시키면 안 됩니다. 그러면 유리가 파손될 수 있습니다. 사용 중 제품이 이상 증상이 발생하면 즉시 전원을 끄고 사용을 중단하십시오. 본체가 충분히 식은 후에 다음과 같은 사항을 점검하셔야 합니다. 이를 통해서 문제가 해결되지 않을 경우에는 HARIO 고객센터 서비스 부서에 문의하시기 바랍니다.

Troubleshooting

If any abnormalities occur with the product during use, switch off the power immediately and stop using the product. After the main unit has cooled, check the following items. If these do not solve the issue, contact HARIO Customer Services.

| 문제 | 추정 원인 | 해결 방법 |
|--|--|---|
| 알람이 울린다. (비프음이 들리고 화면에 오류 메시지가 표시됨) |  <p>물탱크에 60°C보다 뜨거운 물이 채워졌습니다.</p> | 물빼기(Drain)를 눌러 뜨거운 물을 버린 다음, 60°C가 넘지 않는 물을 물탱크에 새로 붓습니다. 다음(Next) 버튼을 눌러 다시 시작합니다. |
| |  <p>물탱크에 물이 없습니다</p> | 물탱크에 물을 붓습니다. |
| |  <p>센서 고장 가능성이 있습니다.</p> | 제품 사용을 즉시 중단하고 HARIO 고객센터 부서에 연락하시기 바랍니다. |
| 터치 패널에 아무것도 표시되지 않거나, 터치 패널을 눌러도 반응이 없다. | 전원 플러그가 벽면 콘센트에 꽂혀 있지 않습니다. | 전원 플러그를 벽면 콘센트에 꽂습니다. |
| | 전원 스위치를 켜지 않았습다. | 전원 스위치를 눌러 전원을 켭니다. |
| | 터치 패널이 올바르게 작동하지 않습니다. | (8페이지, "터치 조절 모드" 설정 참조) 터치 패널을 조절합니다. |
| 커피가 만들어지지 않는다. | 전원 플러그가 벽면 콘센트에 꽂혀 있지 않습니다. | 전원 플러그를 벽면 콘센트에 꽂습니다. |
| | 전원 스위치를 켜지 않았습다. | 전원 스위치를 눌러 전원을 켭니다. |
| | 물탱크가 비었습니다. | 물탱크에 물을 붓습니다. |
| | 커피 분말이 없습니다. | 종이 필터를 장착하고 커피 분말을 넣습니다. |
| 커피가 잘 추출되지 않습니다. | The coffee beans have been ground too fine. | Use medium ground coffee grounds. |
| | 펌프 또는 급수관에 석회 침전물이 끼었습니다. | 구연산 용액으로 세척하여 석회 침전물을 제거합니다. (9페이지, "구연산 세척" 참조) |
| 커피가 넘친다 | 커피 분말이 너무 많습니다. | 커피 분말 사용량을 조절합니다. *오토 모드에서는 커피 분말이 50g 미만이어야 합니다. |
| | 커피 콩이 너무 곱게 갈렸습니다. | 중간 분쇄도의 커피 분말을 사용합니다. |
| 추출된 커피가 미지근하다. | 냉장고 또는 냉동실에 보관했던 커피 콩/분말입니다. | 사용 전, 커피 콩/분말이 실온 상태인지 확인합니다. |
| 종이 필터에서 냄새가 난다. | | 드리퍼를 본체 안에 올려놓기 전에, 드리퍼에 종이 필터를 장착해서 뜨거운 물을 부어 흘러내리게 한 후 사용하십시오. |
| 다음 중 해당되는 문제가 있습니까? | | |
| <ul style="list-style-type: none"> 전원 플러그 또는 케이블이 이상하게 뜨거워진다. 전원 케이블이 접히거나 구부러지면 전원 공급이 때때로 끊어진다. 타는 냄새가 난다. 기타 고장, 오작동 또는 문제 발생 | 제품 사용을 즉시 중단하고 콘센트에서 전원 플러그를 뽑아내십시오. 문제가 계속되면 제품 판매처 또는 HARIO 고객센터 부서에 연락하셔야 합니다. 손수 제품을 분해 또는 수리하려 하지 마십시오. 매우 위험한 행동입니다. | |

- 보증 카드**
이 취급설명서에는 제품 보증 카드가 들어 있습니다. 본 제품을 구매한 매장에서 보증 카드에 "매장 이름/구매 날짜" 정보를 기재했는지 확인하시고, 보증 내용을 꼼꼼히 읽으신 다음, 안전한 곳에 보관하시기 바랍니다. 보증 기간은 구매 날짜로부터 1년입니다.
- 수리 요청**
만드시 보증 기간 중에 HARIO에 연락하시고, 보증 카드와 함께 제품을 보내주시기 바랍니다. 보증 카드에 기재된 구체적 조건에 따라 무료로 제품이 수리될 것입니다. 보증 기간이 지난 제품의 수리에 대해서는 비용이 청구됩니다. 자세한 사항은 HARIO에 문의하시기 바랍니다. 보증 기간은 구매 날짜로부터 1년입니다.
- 예비 부품 보관 기간**
HARIO는 제품 단종 후 최소 5년간은 커피메이커 예비 부품을 보관합니다. 자세한 사항은 HARIO에 문의하시기 바랍니다.

제품 규격

| | | | |
|--------|---|----------|----------|
| 전원 | AC220V 60Hz | 정격 소비전력 | 750W |
| 용량 | 최소 용량: 270ml/최대 용량: 700ml | 작동 보장 온도 | 0°C~40°C |
| 크기 | 너비 245/깊이 120/높이 290(mm) | | |
| 케이블 길이 | 1.5m | | |
| 무게 | 2.0kg | | |
| 소재 | 본체: ABS 수지, PCT 수지, 실리콘 고무, 알루미늄 스탠드: PC 수지 드립 트레이: 실리콘 고무 드리퍼: 내열 유리, 실리콘 고무, 스테인리스강 서버: 내열 유리, 실리콘 고무 스푼: 폴리프로필렌 | | |

- 본체, 스탠드: 한국산 ●유리 드리퍼, 서버, 종이 필터: 일본산
- 드립 트레이, 홀더 커버, 스푼: 중국산
- 이 제품은 일본의 엄격한 품질 관리 기준에 맞춰 조립되었습니다..

폐기 방법 안내

전기/전자장비 사용자를 위한 폐기물 처리 방법 안내

제품에 표기된 이 기호는 사용된 전기/전자장비를 일반 생활 쓰레기에 섞어 버리면 안 된다는 뜻입니다. 올바른 폐기는 인체 건강과 환경에 미치는 잠재적으로 부정적인 영향을 예방하는 데 도움이 될 것입니다. 낡은 제품을 올바르게 처리, 재생, 재활용할 수 있도록 해당 국가의 법규에 따라 적절한 수거 지점에 버리시기 바랍니다. 사용한 제품의 수거 및 재활용에 관해 더 자세한 정보가 필요하시면 해당 지자체나 폐기물 처리 기관, 또는 해당 물품을 구매하신 판매처에 문의하시기 바랍니다.



유럽연합 내 기업 사용자

전기/전자장비를 폐기하고자 하실 경우, 해당 거래처나 납품업체에 자세한 사항을 문의하시기 바랍니다.

유럽 외 국가에서의 폐기 방법에 관한 안내

이 기호는 유럽연합 내에서만 유효합니다. 이런 물품을 폐기하고자 하실 경우에는 관할 기관이나 구매처에 정확한 폐기 방법을 문의하시기 바랍니다.

고객서비스 부서

HARIO KOREA CO., LTD.

주소: 대한민국 110-240 서울 종로구 율곡로 53, 906호